
Résumé

L'Ufficio del catasto e dei riordini fondiari (UCRF) met en soumission les travaux d'abornement et premier relevé de la mensuration officielle à Gambarogno.

Les documents de la soumission peuvent être requis à partir du jour de publication, auprès de l'UCRF, 6501 Bellinzona (tel. 091 814 35 80).

Une séance d'information obligatoire aura lieu mercredi 7 octobre 2020, à 09:30 heures, à Bellinzona (salle Castelgrande au 2eme étage, Palazzo amministrativo 2, via Stefano Franscini 17).

Toute la procédure et les documents de la soumission sont en italien; les concurrents doivent maîtriser la langue italienne.

Peuvent participer à l'appel d'offre seulement les ingénieurs inscrits dans le registre fédéral des ingénieurs géomètres. Les offres peuvent être transmises, à l'UCRF, jusqu'au 12 novembre 2020, à 14:00 heures.

Bellinzona, 2 octobre 2020

Misurazione ufficiale del Comune di Gambarogno, Sezioni di Caviano, Contone, Gerra, Indemini, Magadino, Piazzogna, San Nazzaro, Sant'Abbondio e Vira: nuovo geometra revisore

L'Ufficio del catasto e dei riordini fondiari avvisa tutti gli interessati che al 23 settembre 2020 le componenti della misurazione ufficiale in oggetto sono state trasferite dal geometra revisore dimissionario Luca Rossetti al nuovo geometra revisore **Franco Bernasconi**.

Pertanto, a partire dalla sopracitata data, ogni richiesta relativa alla misurazione ufficiale in oggetto è da indirizzare all'ing. geom. pat. Franco Bernasconi, Studio Andreotti & Partners SA, via Lavizzari 10c, 6600 Locarno (091 751 37 71, fax 091 751 10 86, e-mail: info@andreotti.ch).

Bellinzona, 29 settembre 2020

**Fondo cantonale per la formazione professionale
Aliquota per l'anno 2021 del contributo delle aziende attive
nel Cantone Ticino**

2-1

La Commissione tripartita del Fondo cantonale per la formazione professionale (Fondo) ha confermato allo 0,95‰ (per mille) l'aliquota del contributo raccolto, per l'anno 2021, per il Fondo ai sensi degli artt. 36 e segg. della Legge sull'orientamento scolastico e professionale e della formazione professionale e continua, del 4 febbraio 1998 e degli artt. 5 e 6 del Regolamento del Fondo cantonale per la formazione professionale, del 13 ottobre 2009.

Il Fondo è alimentato dal prelievo, a carico del datore di lavoro, dello 0,95 per mille sulle retribuzioni corrisposte ai salariati attivi nel Cantone Ticino, presso tutte le aziende, aziende di intermediazione incluse, tenute, in qualità di datore di lavoro, al pagamento dei contributi in base alla legislazione dell'AVS.

Il prelievo è effettuato dalle Casse di compensazione AVS federale, cantonale o professionali, unitamente alla riscossione dei contributi per l'AVS. Le aziende che non hanno ricevuto nessuna indicazione sul contributo entro 90 giorni dal termine del periodo di conteggio (art. 36 Ordinanza sull'AVS), sono tenute ad annunciarsi direttamente all'Amministrazione del Fondo (091 815 30 46, decs-fcfc@ti.ch).

Informazioni supplementari: www.fondocantonale.ch.

Breganzona, 2 ottobre 2020

Commissione tripartita
del Fondo cantonale
per la formazione professionale

Comunicazione dell'Ufficio dell'ispettorato del lavoro Deroghe agli orari normali di lavoro (domande e/o permessi) ai sensi della Legge federale sul lavoro nell'industria, nell'artigianato e nel commercio (LL) e dell'Ordinanza 1 concernente la LL (OLL1)

Permessi rilasciati concernenti la durata del lavoro

Permesso di lavoro notturno temporaneo (art. 17 LL)

- Aerimpianti SA, Sorengo - **modifica**
lavori da eseguire entro precisi termini, dal 28 settembre al 31 ottobre 2020 (da notte lu/ma notte ve/sa), dalle 23:00 alle 06:00, 10 uomini, Gallerie Biaschina e Grib
- Cellere Bau AG, Castione - **modifica**
lavori da eseguire entro precisi termini, notti 7/8, 8/9 e 9/10 ottobre 2020, dalle 19:30 alle 05:30, 3 uomini, a Gorduno
- Alstom Ferroviaria Spa Bologna, I-Bologna
lavori da eseguire entro precisi termini, notti 6 e 7 ottobre 2020, dalle 24:00 alle 05:00, 3 uomini, a Chiasso
- Ravetta Sa, Maroggia - **modifica**
lavori da eseguire entro precisi termini, notti 5/6, 6/7 e 7/8 ottobre 2020, dalle 20:00 alle 06:00, 5 uomini, a Magliaso
- Consorzio Edilstrada SA-Spalu SA, Lugano
lavori da eseguire entro precisi termini, notti 8/9, 9/10, 14/15, 15/16 e 16/17 ottobre 2020, dalle 20:30 alle 04:30, 16 uomini, nella galleria autostradale Monte Ceneri
- Industrie Chimiche Riunite SA, Chiasso
lavori da eseguire entro precisi termini, notti 1/2, 2/3, 5/6, 6/7 e 7/8 ottobre 2020, dalle 20:00 alle 05:00, 9 uomini, a Mendrisio-Genestrerio
- Cellere Bau AG, Castione
lavori da eseguire entro precisi termini, notte 5/6 ottobre 2020, dalle 20:00 alle 05:00, 3 uomini, a Vogorno-Berzona
- Panzeri Sempietro SA, Melano
lavori da eseguire entro precisi termini, notti 8/9 e 9/10 ottobre 2020, dalle 20:30 alle 05:30, 3 uomini, a Stabio
- C.P.A. Costruzioni Pavimentazioni Asfalti SA, Lugano
lavori da eseguire entro precisi termini, notti 8/9 e 9/10 ottobre 2020, dalle 20:00 alle 05:00, 5 uomini, a Stabio